



Ottawa is built on unceded Algonquin Anishinabe territory. The peoples of the Algonquin Anishinabe Nation have lived on this territory for millennia. Their culture and presence have nurtured and continue to nurture this place. We honour the peoples and land of the Algonquin Anishinabe Nation, and we honour all First Nations, Inuit and Métis elders, people and communities living in Ottawa.

La ville d'Ottawa est bâtie sur un territoire non cédé de la nation algonquienne Anishinabe. Les peuples de la nation algonquienne Anishinabe habitent ce territoire depuis des millénaires et continuent aujourd'hui de l'enrichir par leur culture et leur présence. La Ville d'Ottawa rend hommage aux peuples et au territoire de la nation algonquienne Anishinabe. La Ville d'Ottawa rend hommage à l'ensemble des aînés, des personnes et des communautés des Premières Nations, inuits et métis qui vivent à Ottawa.

Oḁàwàng kì ombàkonigàde ega wìkàd kà migiwàniwàng Màmìwìni Anishinàbe-wakì. Pimàdizig Màmìwìni Anishinàbe kàgìgekamig kì abig onḁaje àking. Oḁanishinàbewiziwiniwà gaie obimàdjiwòwiniwà ogì nanegàdjichigàḁànwà nanàj ako nongom iyo abinàs. Kìchi Oḁenaw Oḁàwàng omanàdjìyànwàn Màmìwìni Anishinàben kaye iyo àkì. Ottawàng kìchi ḁḁenawàng omanàdjìyànwàn kakina Wiyagi Anishinàben, Kìchi Kìwedìnong Anishinàben ashìdj Àbitàwìzi kìtizig, kaye ogog ebidjig Ottawàng.

- Accessible washroom  
Toilettes accessibles
- Bicycle lane  
Piste cyclable
- Dining  
Restaurants
- Embassy  
Ambassade
- Gallery  
Galerie
- Hotel  
Hébergement
- Library  
Bibliothèque
- Lookout point  
Point d'observation
- Market  
Marché
- Monument  
Monument
- Museum  
Musée

- Parking  
Stationnement
- Performing arts venue  
Salle de spectacle
- Police station  
Poste de police
- Public washroom  
Toilettes publiques
- Shopping  
Boutiques
- University / College  
Université / Collège
- Visitor information  
Information touristique
- O-Train station  
Station de l'O-Train
- Accessible station entrance  
Entrée accessible de la station
- Stairs  
Escaliers
- Station entrance  
Entrée de la station

Confederation Boulevard  
Boulevard de la Confédération

This ceremonial route connects many of the city's landmarks and links Ottawa to Gatineau, Québec.

Cette route cérémoniale relie de nombreux points d'intérêt de la ville et relie Ottawa à Gatineau, Québec.